## 「千葉県教育の戦略的なビジョン」

# ~みんなで取り組む 千葉の教育~

Strategic Vision for Education in Chiba Prefecture ~ Chiba Comprehensive Education~

平成19年7月2日 策定 July2,2007



成田市立美郷台小学校のみなさん

### 県民参画によるビジョンを策定 Formulation of a "Vision" with the Participation of Prefectural Residents

10年後の「ちばっ子」はこうあってほしいという姿を描き、この姿を実現するために「今、何をしたらよいのか」を示した5年から10年の中長期的な指針となる教育ビジョンを、多くの県民の皆さんの参画により策定しました。

Chiba residents were asked how, in 10 years, they hoped children in Chiba would be. Based on this feedback, we are developing a plan for the next 5 to 10 years that will let us know what we need to do in order to achieve this education vision.

#### 基本理念 Basic Philosophy

県民一人一人が主体となって、家庭・学校・地域が責任と信頼のもとに連携・協力し、心身ともに健康で、郷土を愛し、責任ある行動と自己表現のできる、あすを拓く「ちばっ子」を育てていきます。

In order to meet this vision, we are cooperating with parents, schools and local residents to raise children in Chiba to be healthy and sound in body and mind, and not only to love their hometown but to express themselves and take responsibility for their actions as future leaders.

### ビジョンの実現を目指して Towards the Realization of the Vision

ビジョンの実現に向け、家庭・地域や市町村と連携・協働した取組を推進するため、今後も「教育タウンミーティング」や「学校を核とした1000か所ミニ集会」を実施します。積極的にご参加いただき、あすを拓く「ちばっ子」の育成にみんなで取り組んでいきましょう。

In order to realize our vision, we will foster cooperation at the home, regional, city, town and village level, by holding "educational town meetings" and "1000 mini meetings with schools as the focus". With everyone's enthusiastic participation, we will be able to raise our children to be the future leaders of tomorrow.